

臺中市政府客家事務委員會
推展客家學術文化活動補助
成果報告書



活動名稱：2015 大埔客家文化國際學術研討會

指導單位：臺中市政府/臺中市議會

主辦單位：臺中市政府客家事務委員會

國立臺中教育大學臺灣語文學系

承辦單位：教育部國民小學師資培用聯盟本土語言教學領域學習中心

聯絡人：駱嘉鵬老師、李婉慈小姐

2015 大埔客家文化國際學術研討會

活動成果報告書

壹、前言

台灣客家方言，依使用人口數量多寡而言，依序是四縣、海陸、大埔、饒平、詔安五大腔調。大埔腔使用人口雖不及全台客語人口十分之一，卻是中台灣僅次於四縣腔的主要腔調。就中台灣的開發歷史而言，大埔客家族群更占有舉足輕重的地位。

客語各腔調使用人口的多寡，除了直接反映在各種語言使用場合之外，對於教學、研究乃至政策的擬定與執行等各層面，亦不免受其左右。長期以來，大埔客家在台灣所受到的關注顯然不足。本校繼前兩年承辦台中市客家委員會中台灣相關學術研討會之後，本年特以「大埔客家文化」為主題，舉辦國際學術研討會，以期提高大埔客家文化的能見度，增進各界對此議題的關注。

貳、活動執行情形

活動名稱：2015 大埔客家文化國際學術研討會

活動日期：2015 年 11 月 7 日(星期六)至 2015 年 11 月 8 日(星期日)

活動地點：國立臺中教育大學求真樓演講廳暨石岡土牛客家文化館

參加人數：180 人

預估產值：參與研討會人數達 180 人

執行概況：

- (1) 除國內學者外，並邀請日本、馬來西亞、中國廈門及香港等海外學者共襄盛舉，提升大埔客家文化研究的視野及能見度。
- (2) 除專題演講外，發表論文主題涵蓋族群歷史、語言本體、社區營造、文創加值、民俗采風等各面向。
- (3) 會議主題以台灣大埔客家文化為核心，兼及大陸、香港與新馬地區，以及海陸客家語言。

參、自我評鑑：

一、優點：

- (1) 與會學者包含日本、馬來西亞、中國廈門及香港地區，將大埔客家文化研究推向國際。
- (2) 論文篇數雖不多，但邀請發表與評論學者普遍具有研究專長，兼具相當名望。
- (3) 以大埔客家文化研究為核心，兼顧在地精神及國際視野。
- (4) 與會人員眾多，對於中台灣客家文化的推廣，能發揮具體效益。

二、待改進之處：

- (1) 為使每篇論文能獲致充分討論，並使所有與會人員能參與所有場次，除兩場專題演講外，僅接受 12 篇論文發表。未來可考慮同時段分場並行，以期接納更多學者發表與討論。

(2) 會場外可陳設客家文物、宣傳品專區，讓參與學員能直接接觸更多客家相關事物。

(3) 會場外可增設E化互動專區，讓與會學員於中場休息時間能透過輕鬆的方式來學習客家語。

肆、檢討與建議：

一、與原訂計畫之落差：

(1) 原訂邀請5位海外學者，廣東學者因私人因素無法與會，僅4位出席本研討會。

(2) 原訂兩日各180人參加，實際參加人數約略相符。

二、有無製作紀錄供作未來之參考？

有。照片、影片及活動成果報告

三、改進意見：

(1) 應將報名時間拉長，再經由FB等網路平台多加宣傳。

(2) 可特別針對大學客家語相關系所的學生進行活動說明，增加參與研討會的動機與目的。

四、建議事項：

(1) 盡早擬訂計畫，並依序執行，以免突發狀況難以處理。

(2) 因應節能減碳無紙化政策，建議論文全文可以先放置網路上，一來可節省紙張與印製費用，二來與會學員也可事先準備問題，增加當天與發表者互動的機會。

五、結論：

客委會成立之後，客家族群文化逐漸受到重視。唯因其在台灣使用人口數量屈居第三，大埔客家文化向來未能獲得足夠的關注。本校為中台灣數一數二的大學院校，大埔客家又以中台灣為主要聚居地，對於大埔客家文化的研究與推廣，自然責無旁貸。自 2013 以來，承蒙台中市客委會的支持，已連續舉辦兩次相關研討會；本次除更聚焦於大埔客家之外，並擴大為國際研討會。會議主題涵蓋「族群歷史」、「語言本體」、「社區營造」、「文創加值」與「民俗采風」等面向，分別進行不同視野的研究與考察，藉以發掘大埔客家族群的文化內涵；除擴增其廣度與深度，邀請海內外學者共襄盛舉之外，並廣邀關心大埔客家文化的各界同道共同討論。對於大埔客家文化的傳承，應可發揮具體的實質效益。

六、成果報告書附件：

(1) 原活動計畫書

客家學術文化活動補助案申請送件檢核表

為了使申請作業順利進行，以及保障您的權益，申請書寄出前，請再做最後確認……，如有疑問，可先洽本會詢問。

臺中市政府客家事務委員會 (04) 2228-9111 分機 52103 葉小姐

| 確已檢具 則請打勾 | 確認事項 |
|-----------------------------------|--|
| | 送件日期符合申請規定 |
| | 申請書封面勾選申請類別 (請務必擇一勾選) |
| 個人申請, 請檢視下列表件是否齊全【請檢附一式二份】 | |
| | 1. 個人申請表 (附件一) |
| | 2. 身份證正反面影本 |
| | 3. 支出預算明細表 (附件四) |
| | 4. 活動計畫書(含磁片或電子檔) (附件五) |
| | 5. 研討、研習活動—另附研討研習計畫申請表(附件六)(注意:學員不得兼任講師) |
| | 6. 其他(如近年辦理活動或課程照片、成果說明等)(附件八) |
| 團體申請, 請檢視下列表件是否齊全【請檢附一式二份】 | |
| ✓ | 1. 團體申請表 (附件二) |
| | 2. 團體資料表 (附件三) |
| ✓ | 3. 支出預算明細表 (附件四) |
| ✓ | 4. 活動計畫書(含磁片或電子檔) (附件五) |
| | 5. 立案證書影本 (請檢附 “換發過有效”之立案或登記證書影本) |
| | 6. 組織章程 |
| | 7. 研討、研習活動—另附研討研習計畫申請表(附件六)(注意:學員不得兼任講師) |
| ✓ | 8. 其他(如近年辦理活動或課程照片、成果說明等)(附件八) |

***備註：**

1、經核准補助之計畫案，如計畫變更或因故無法舉辦者，應於活動一週前檢附計畫變更申請表(附件七)函報本會重新核辦。

2、計畫完成後一個月內，請檢附核銷相關資料(參考核銷範例)向本會辦理核銷結報。

《封 面》

收文編號

流水號

臺中市政府客家事務委員會 104 年度補助申請書

計畫名稱：2015 大埔客家文化國際學術研討會

申請者：國立臺中教育大學

(團體請填立案登記名稱全銜)

*以下請就申請補助類型擇一勾選

- 1. 客家語言推廣活動。
- 2. 客家文化推廣活動。
- 3. 客家學術調查研究。
- 4. 客家學術研討、研習活動。
- 5. 客家歌謠研習。
- 6. 客家民俗或其他文化活動。

申請日期：中華民國 104 年 5 月 25 日

(本申請書得影印使用，請先備份)

臺中市政府客家事務委員會客家學術文化活動補助申請表(團體申請者請填此表)

| | | | | | |
|--|--|---|------------|------|------|
| 一、申請計畫名稱：2015 大埔客家文化國際學術研討會 | | | | | |
| 1.申請者：國立臺中教育大學 | | 2.負責人：校長 王如哲 | | | |
| 3.申請案聯絡人：主持人 駱嘉鵬；共同主持人：方耀乾；電話：22183445、 傳真：2218-3440 協同主持人：張淑敏、程俊源 0910290420 | | | | | |
| 二、經費預算(請用阿拉伯數字填寫；金額以新台幣計) \$ 680,536 | | | | | |
| 收 入 | 1.申請本會(臺中市客委會)補助金額： | | \$ 680,536 | | |
| | 2.其他(含自籌款項及其他收入) | | \$ 0 | | |
| | 3. 申請其他 政府機關 補助金額 明細： (含提出申請 中之案件) | 機關名稱 | 申請金額 | 申請日期 | 申請結果 |
| | | | \$ | | |
| | | | \$ | | |
| | | \$ | | | |
| 支出 | 4.計畫總預算(支出金額合計)： | | \$ 680,536 | | |
| 三、是否向參與者收費？ <input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 | | 四、(1)預期參與人數：180 人次 (2)預計工作人員：50 人 | | | |
| 五、相關附件資料名稱： | | <div style="border: 1px dashed black; width: 200px; height: 100px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px dashed black; width: 50px; height: 50px; margin: 0 auto; margin-top: 20px;"></div> <p style="text-align: center; margin-top: 20px;">申請日期：民國 104 年 5 月 25 日</p> <p style="text-align: center; margin-top: 20px;">_____</p> <p style="text-align: center;">(申請單位印鑑章或申請人簽章)</p> | | | |
| 六、其他備註事項： | | | | | |

臺中市政府客家事務委員會客家學術文化活動補助申請計畫支出預算明細表

| 預算項目 | 預算細目 | 數量 | 單價 | 金額 | 預算內容說明 |
|------------------------------|---------|--------|--------|----------------|---|
| 一、人事費（請以實際支出經費填寫各項明細） | | | | | |
| | 計畫主持費 | 2人*5月 | 3,500 | 35,000 | 計畫主持人及共同主持人主持費 |
| | 會議主持費 | 7場 | 2,000 | 14,000 | 4場論文發表、2場專題演講、1場綜合座談，共計7場主持費。 |
| | 論文講評費 | 12人 | 2,000 | 24,000 | 12位講評人，評論文章並現場引言，費用1人次2,000元。 |
| | 演講費 | 2人*2時 | 1,600 | 6,400 | 2場專題講座。 |
| | 論文發表費 | 12篇 | 2,000 | 24,000 | 12位論文撰作暨發表人，每篇2,000元。 |
| | 論文審查費 | 6人 | 2,000 | 12,000 | 所有投稿論文交由6位委員審查 |
| | 兼任助理費 | 1人*5月 | 5,000 | 25,000 | 協助研討會各項行政庶務工作。（以1人5個月計） |
| | 二代健保 | | 2,808 | 2,808 | 按人事費之2%編列。 |
| | 小計 | | | 143,208 | |
| 二、業務費 | | | | | |
| | 機票費 | | 79,000 | 79,000 | 廣州 14,000、廈門 14,000、香港 14,000、東京 18,000、吉隆坡 19,000，以上各1位，合計 79,000 元。 |
| | 包車費 | 4部 | 13,000 | 52,000 | 第二日下午臺中教育大學往返石岡土牛客家文化館遊覽車包車費 |
| | 旅運費 | 18人 | 2,000 | 36,000 | 6位主持人及12位評論人交通費，依國內出差旅費報支要點核實編列報支。 |
| | 海外學者住宿費 | 5人*4日 | 1,600 | 32,000 | 海外學者住宿費 |
| | 國內學者住宿費 | 16人*1日 | 1,600 | 25,600 | 各場次主持人及評論人住宿費 |
| | 臨時工資 | 500時 | 120 | 60,000 | 會前準備工作及各項行政庶務。 |
| | 二代健保 | | 1,200 | 1,200 | 按臨時工資之2%編列。 |
| | 會場佈置 | 2場 | 10,000 | 20,000 | 臺中教大及石岡土牛客家文化館會場紅布條、海報、盆花及場地裝飾布置費等。 |
| | 餐費 | 180人*2 | 80 | 28,800 | 提供研討會與會人員午膳餐盒。 |

| | | | | | |
|-------------------|------|-------|--------|----------------|---|
| | 茶點費 | 3 次 | 3,600 | 10,800 | 研討會首日上下午及次日上午各進行一次茶敘時間。 |
| | 印刷費 | 180 份 | 300 | 54,000 | 180 人*300 元/冊。 |
| | 文具用品 | 180 份 | 50 | 9,000 | 會議資料袋與袋內文具。 |
| | 晚宴 | 1 場 | 50,000 | 50,000 | 會議首日晚宴，參加人員含各場次主持人、發表人、講評人共 3 桌，校內協助教職員及其他工作人員共 2 桌，合計 5 桌，每桌 10,000 元。 |
| | 雜支 | | 30,080 | 30,080 | 含郵資、茶包、紙張、資訊耗材等。(按人事費及業務費合計數之 5% 編列。) |
| | 小計 | | | 488,480 | |
| 三、行政管理費 | | | | | |
| | 管理費 | | 48,848 | 48,848 | 按業務費之 10% 編列。 |
| | 小計 | | | 48,848 | |
| 合計 680,536 | | | | | |

以上各項經費請同意相互勻支

客家學術文化活動計畫書

一、計畫名稱：2015 大埔客家文化國際學術研討會

二、計畫目的

台灣客家族群，主要分四縣、海陸、大埔、饒平、詔安五大支系。早在清康熙年間，即有廣東潮州府大埔客家居民移至台中東勢、石岡一帶定居。大埔客家移民在台灣客家族群所占比例雖屈居第三，但在大台中族群組成與建設開發各方面，實具有舉足輕重的地位。

本研討會擬邀集海內外專家學者，以大埔客家族群為核心，深入探討大埔與其他客家族群的文化異同，揭櫫大埔乃至台灣客家的文化特點，並藉此引領各界對於大埔客家文化的重視。

他山之石，可以攻錯；鑑往可以知來。透過海內外學者的專業對話，有助於深入了解大埔客家族群歷史文化，進而探索族群發展的方向，並尋求與其他族群共存共榮的良性互動，爰特籌辦本國際研討會。

三、計畫日期/起迄期間（定期課程請註明星期/起訖時間，例：每週四晚間 7-9 點）

計畫執行期間：2015 年 7 月至 2015 年 11 月

活動預定日期：2015 年 11 月 7 日（六）上午 8 時 至 2015 年 11 月 8 日（日）下午 5 時。

四、計畫辦理地點

(一) 國立台中教育大學求真樓一樓演講廳

(二) 石岡土牛客家文化館

五、活動/課程內容

本學術研討會設立六大中心議題：

1. 「族群歷史」：中臺灣客家族群之歷史與發展
2. 「語言本體」：中臺灣客家之語言本體及其分布與流行研究
3. 「區域文學」：中臺灣客家文學與作家圖像
4. 「社區營造」：客家社區之歷史拓墾與營造
5. 「文創加值」：客家文化加值產業之承續與新創
6. 「民俗采風」：客家藝術、戲曲與音樂之生命躍動

以上各大議題，期以大埔客家文化為核心；但亦不宜畫地自限，方能擴展視野，取長補短。故凡有關台灣大埔客家與其他客家族群乃至閩南族群之互動，或與中國大陸客家原鄉之比較，皆極為歡迎。

六、實施方法

(一)邀請對象：為切合本研討會主題，擬邀請對象如下：

- 1.海外專家學者：廈門李如龍、廣州莊初升、香港張雙慶、日本遠藤雅裕、馬來西亞吳文芯
- 2.人文社會科學專家學者
- 3.文史工作者
- 4.大專院校客家文化相關科系所師生
- 5.地方耆老與產業業者

(二)學術論文研討會：

擬廣邀國內外專家學者於會議中進行專題講演及論文宣讀。形式計分為二類：「專題講座論壇」及「學術論文發表」。「講座論壇」以邀稿方式徵集，對象為「客家學」研究素有專精之專家學者。「學術論文發表」以對外公開徵稿方式徵集，對象為大專院校客家文化相關科系學生。研討會論文為正式學術論文發表，論文格式依學術標準規定為標準，文章長度約10,000字左右，A4格式20頁為限。論文格式請參考「學術論文撰稿格式」。

(三)文化參訪：

「講座論壇」及「論文發表」結束後，擬移步石岡土牛客家文化園區，參訪客家文化及相關建設。

(四)座談會：

於研討會進行完畢，閉幕前舉辦一場座談會，提供專家學者與與會人士進行雙向溝通及交流。

【附註】：全程參與者，將依簽到表予以提列研習時數，並請務必填寫身分證字號。為響應環保政策，請自行攜帶個人環保杯具。研討會期間由主辦單位供應午餐，其餘食宿自理。

七、經費來源及預算明細

| 經費來源/收入 | | 支 出 | | | |
|----------------|--------|-------|-------|-------|--------|
| 一、人事費 | | | | | |
| 來源 | 金額 | 項目 | 數量 | 單價 | 金額 |
| 臺中市政府客家事務委員會補助 | 35,000 | 計畫主持費 | 2人*5月 | 3,500 | 35,000 |
| | 14,000 | 會議主持費 | 7場 | 2,000 | 14,000 |
| | 24,000 | 論文講評費 | 12人 | 2,000 | 24,000 |
| | 6,400 | 演講費 | 2人*2時 | 1,600 | 6,400 |

| | | | | | |
|--------------------|---------|---------|-----------|--------|---------|
| | 24,000 | 論文發表費 | 12 篇 | 2,000 | 24,000 |
| | 12,000 | 論文審查費 | 6 人 | 2,000 | 12,000 |
| | 25,000 | 兼任助理費 | 1 人*5 個月 | 5,000 | 25,000 |
| | 2,808 | 二代健保 | | 2,808 | 2,808 |
| | 143,208 | 小計 | | | 143,208 |
| 二、業務費 | | | | | |
| 臺中市政府客家 事務委員會補助 | 79,000 | 機票費 | | 79,000 | 79,000 |
| | 52,000 | 包車費 | 4 部 | 13,000 | 52,000 |
| | 36,000 | 旅運費 | 18 人 | 2,000 | 36,000 |
| | 32,000 | 海外學者住宿費 | 5 人*4 日 | 1,600 | 32,000 |
| | 25,600 | 國內學者住宿費 | 16 人*1 日 | 1,600 | 25,600 |
| | 60,000 | 臨時工資 | 500 時 | 120 | 60,000 |
| | 1,200 | 臨時工二代健保 | | 1,200 | 1,200 |
| | 20,000 | 會場佈置 | 2 場 | 10,000 | 20,000 |
| | 28,800 | 餐費 | 180 人*2 日 | 80 | 28,800 |
| | 10,800 | 茶點費 | 3 場 | 3,600 | 10,800 |
| | 54,000 | 印刷費 | 180 份 | 300 | 54,000 |
| | 9,000 | 文具用品 | 180 份 | 50 | 9,000 |
| | 50,000 | 晚宴 | 1 場 | 50,000 | 50,000 |
| | 30,080 | 雜支 | | 30,080 | 30,080 |
| | 488,480 | 小計 | | | 488,480 |
| 三、行政管理費 | | | | | |
| 臺中市政府客家 事務委員會補助 | 48,848 | 管理費 | | 48,848 | 48,848 |
| | 48,848 | 小計 | | | 48,848 |
| 總計 680,536 | | | | | |

「2014 大埔客家文化國際學術研討會」

議程（暫定）

| 2015 年 11 月 7 日（六） | | | | |
|--------------------|---------------------|---|-------------------------|-------------------------|
| 時 間 | 主 題 | 內 容 | | |
| 08：30~08：50 | 報到、領取資料（求真樓 1 樓演講廳） | | | |
| 08：50~09：10 | 開幕式 | 主 持 人：王如哲 校長（國立臺中教育大學 校長） 貴賓致詞：臺中市政府客家事務委員會 劉宏基 主委 國立臺中教育大學人文學院 魏炎順 院長 國立臺中教育大學臺灣語文學系 方耀乾 主任 | | |
| 09：10~10：30 | 專題講座 I | 主 持 人：魏炎順 教授（臺中教育大學人文學院 院長） 主 講 人：邱榮舉教授（台大客家研究中心主任） 講 題：丘逢甲與台中客家 地 點：求真樓 1 樓演講廳 | | |
| 10：30~10：50 | 茶 敘 時 間 | | | |
| 10：50~12：20 | 論文發表 I | 主持人：羅肇錦 教授（中央大學客家學院 院長） | | |
| | | 發表人：待 講 題：待 講評人：待 | 發表人：待 講 題：待 講評人：待 | 發表人：待 講 題：待 講評人：待 |
| 12：20~13：20 | 午 餐 | | | |
| 13：20~14：50 | 論文發表 II | 主持人：李如龍 教授（廈門大學中文系） | | |
| | | 發表人：待 講 題：待 講評人：待 | 發表人：待 講 題：待 講評人：待 | 發表人：待 講 題：待 講評人：待 |
| 14：50~15：10 | 茶 敘 時 間 | | | |
| 15：10~16：40 | 論文發表 III | 主持人：張雙慶 教授（香港中文大學中文系 退休） | | |
| | | 發表人：待 講 題：待 講評人：待 | 發表人：待 講 題：待 講評人：待 | 發表人：待 講 題：待 講評人：待 |
| 17：30~20：30 | 【晚宴】 | | | |

| 2015 年 11 月 8 日 (日) | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 時 間 | 主 題 | 內 容 | | | |
| 09：10~10：30 | 專題講座 II | 主 持 人：方耀乾 教授 (臺中教育大學臺灣語文學系 主任) 主 講 人：林本炫教授 (聯合大學經濟與社會研究所教授兼代理所長) 講 題：待 定 地 點：求真樓 1 樓演講廳 | | | |
| 10：30~10：50 | 茶 敘 時 間 | | | | |
| 10：50~12：20 | 論文發表 IV | <p>主持人：遠藤雅裕 教授 (日本中央大學法學部)</p> <table border="1"> <tr> <td>發 表 人：待 定 講 題：待 定 講 評 人：待 定</td> <td>發 表 人：待 定 講 題：待 定 講 評 人：待 定</td> <td>發 表 人：待 定 講 題：待 定 講 評 人：待 定</td> </tr> </table> | 發 表 人：待 定 講 題：待 定 講 評 人：待 定 | 發 表 人：待 定 講 題：待 定 講 評 人：待 定 | 發 表 人：待 定 講 題：待 定 講 評 人：待 定 |
| 發 表 人：待 定 講 題：待 定 講 評 人：待 定 | 發 表 人：待 定 講 題：待 定 講 評 人：待 定 | 發 表 人：待 定 講 題：待 定 講 評 人：待 定 | | | |
| 12：20~13：00 | 午 餐 | | | | |
| 13：00~16：00 | 參訪土牛客家文化園 | | | | |
| 16：00~17：00 | 綜 合 座 談 會 | | | | |
| 17：00~17：10 | 閉 幕 式 | | | | |

*議事規則：每篇論文主持人 3 分鐘，發表人宣讀 12 分鐘，講評人 8 分鐘，提問與回應 7 分鐘。

*討論人可就本會主題引導研討課題，主持人控制議題。

*提問與討論時間每次以 2~3 分鐘為限。

「2015 大埔客家文化國際學術研討會」

正式議程

| 2015 年 11 月 7 日 (六) | | | | |
|---------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------|-----------------------------------|
| 時間 | 主題 | 內容 | | |
| 08:30~08:50 | 報到、領取資料 (求真樓 1 樓演講廳) | | | |
| 08:50~09:10 | 開幕式 | 主 持 人：臺中市政府客家事務委員會 劉宏基 主委 | | |
| | | 國立臺中教育大學 侯禎塘 副校長 | | |
| | | 國立臺中教育大學人文學院 魏炎順 院長 | | |
| | | 國立臺中教育大學臺灣語文學系 方耀乾 主任 | | |
| 09:10~10:30 | 專題講座 I | 主 持 人：魏炎順 教授 (臺中教育大學人文學院 院長) | | |
| | | 主 講 人：邱榮舉教授 (國立台灣大學客家研究中心 主任) | | |
| | | 講 題：丘逢甲與台中客家 | | |
| | | 地 點：求真樓 1 樓演講廳 | | |
| 10:30~10:50 | 茶 敘 | | | |
| 10:50~12:20 | 論文發表 I | 主持人：古國順 (臺北市立大學中文系教授退休) | | |
| | | 發表人：遠藤雅裕 | 發表人：韋煙灶 | 發表人：吳中杰 |
| | | 題目：南方漢語的「過」字差比句—以臺灣海陸客語的差比句為中心— | 題目：臺中市東半部閩粵族群之分布與互動 | 題目：馬來西亞砂拉越大埔與河婆客家話的混同關係 |
| | | 講評人：古國順 | 講評人：林本炫 | 講評人：江俊龍 |
| 12:20~13:20 | 午 餐 | | | |
| 13:20~14:50 | 論文發表 II | 主持人：遠藤雅裕 教授 (日本中央大學法學部 教授) | | |
| | | 發表人：吳文芯 | 發表人：江俊龍 | 發表人：駱嘉鵬 |
| | | 題目：北馬客家民俗文化詞語研究：傳承與變異 | 題目：臺中東勢「大豐饒」客語說略 | 題目：台灣客家歌謠的詩樂諧合性—以四縣、海陸和大埔腔為例 |
| | | 講評人：吳中杰 | 講評人：鄭縈 | 講評人：黃菊芳 |
| 14:50~15:10 | 茶 敘 | | | |
| 15:10~16:40 | 論文發表 III | 主持人：羅肇錦 教授 (中央大學 榮譽教授) | | |
| | | 發表人：劉鎮發 | 發表人：蔡玄暉 | 發表人：程俊源、涂文欽、王詩晴 |
| | | 題目：從方言比較看大埔客家話的存古和創新 | 題目：香港地名之客語成分分析 | 題目：移民的群聚、語言的競合—百年來南投縣國姓鄉客家話的在地化發展 |
| | | 講評人：江敏華 | 講評人：劉鎮發 | 講評人：韋煙灶 |
| 17:30~20:30 | 晚 宴 | | | |

| 2015 年 11 月 8 日 (日) | | | | |
|---------------------|---------------|--------------------------------------|-----------------|---|
| 時間 | 主題 | 內容 | | |
| 09:10~10:30 | 專題講座 II | 主持人：方耀乾 教授 (臺中教育大學臺灣語文學系 主任) | | |
| | | 主 講 人：林本炫教授 (國立聯合大學文化觀光產業學系教授兼系主任) | | |
| | | 講 題：台灣大埔客家/研究的過去、現在與未來 | | |
| | | 地 點：求真樓 1 樓演講廳 | | |
| 10:30~10:50 | 茶 敘 | | | |
| 10:50~12:20 | 論文發表 IV | 主持人：劉鎮發 教授 (廈門大學中文系 教授) | | |
| | | 發表人：吳賢俊 | 發表人：曾秋仁 | 發表人：陳瑛珣 |
| | | 題目：重教興學的新、馬大埔客家人——新加坡、馬來西亞大埔鄉團的辦學與助學 | 題目：客家婦女服飾文化元素研究 | 題目：從道光 17 年 (1837) 雞油埔古文書探討大埔客家人劉啟成於東勢拓展社會資本的進程 |
| | | 講評人：陳瑛珣 | 講評人：劉美蓮 | 講評人：吳賢俊 |
| 12:20~13:30 | 午 餐 | | | |
| 13:30~14:30 | 搭車前往石岡土牛客家文化館 | | | |
| 14:30~15:30 | 參訪石岡土牛客家文化館 | | | |
| 15:30~16:30 | 綜合座談會 | 主 持 人：臺中市政府客家事務委員會 劉宏基 主委 | | |
| 16:30~17:00 | 閉 幕 式 | 主 持 人：臺中市政府客家事務委員會 劉宏基 主委 | | |

(2) 活動相片

(3) 研討會學員簽到表

(4) 文宣

活動海報



2015大埔客家文化 國際學術研討會

| 2015年11月7日(六) 議程 | | | | |
|------------------|---------|----------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 時間 | 主題 | 內容 | | |
| 08:30~08:50 | | 報到、領取資料(求真樓1樓演講廳) | | |
| 08:50~09:10 | 開幕式 | 主持人：臺中市政府客家事務委員會 劉宏基 主委 | | |
| | | 國立臺中教育大學 侯禎塘 副校長 | | |
| | | 國立臺中教育大學人文學院 魏炎順 院長 | | |
| 09:10~10:30 | 專題講座I | 國立臺中教育大學臺灣語文學系 方耀乾 主任 | | |
| | | 主持人：魏炎順 教授(臺中教育大學人文學院 院長) | | |
| | | 主講人：邱榮舉教授(國立台灣大學客家研究中心 主任) | | |
| | | 講題：丘逢甲與台中客家 | | |
| | | 地點：求真樓1樓演講廳 | | |
| 10:30~10:50 | | 茶敘 | | |
| 10:50~12:20 | 論文發表I | 主持人：古國順(臺北市立大學中文系教授退休) | | |
| | | 發表人：遠藤雅裕 | 發表人：韋煙灶 | 發表人：吳中杰 |
| | | 題目：海陸客語的比較句 | 題目：臺中市東半部閩粵族群之分布與互動 | 題目：馬來西亞古晉大埔客家話與河婆客家話的混同現象 |
| | | 講評人：古國順 | 講評人：林本炫 | 講評人：江俊龍 |
| 12:20~13:20 | | 午餐 | | |
| 13:20~14:50 | 論文發表II | 主持人：遠藤雅裕 教授(日本中央大學法學部 教授) | | |
| | | 發表人：吳文芯 | 發表人：江俊龍 | 發表人：駱嘉鵬 |
| | | 題目：馬來西亞客家話民俗詞語初探 | 題目：臺中山城客家語詞的文化意涵——以節日、信仰活動相關詞彙為主 | 題目：台灣客家歌謠的詩樂諧合性——以四縣、海陸、大埔腔為例 |
| | | 講評人：吳中杰 | 講評人：鄭縈 | 講評人：黃菊芳 |
| 14:50~15:10 | | 茶敘 | | |
| 15:10~16:40 | 論文發表III | 主持人：羅肇錦 教授(中央大學 榮譽教授) | | |
| | | 發表人：劉鎮發 | 發表人：蔡玄暉 | 發表人：程俊源 |
| | | 題目：從方言比較看大埔客家話的存古和創新 | 題目：香港街道名稱之客語成分分析 | 題目：移民的群聚、語言的競合——百年來南投縣國姓鄉客家話的在地化發展 |
| | | 講評人：江敏華 | 講評人：劉鎮發 | 講評人：韋煙灶 |

2015大埔客家文化 國際學術研討會

| 2015年11月8日(日)議程 | | | | |
|-----------------|---------|--------------------------------|---|--------------------------------------|
| 時間 | 主題 | 內容 | | |
| 08:30~09:10 | | 報到、領取資料(求真樓1樓演講廳) | | |
| 09:10~10:30 | 專題講座 II | 主持人：方耀乾 教授(臺中教育大學臺灣語文學系 主任) | | |
| | | 主講人：林本炫教授(聯合大學經濟與社會研究所教授兼代理所長) | | |
| | | 講題：台灣大埔客家/研究的過去、現在與未來 | | |
| | | 地點：求真樓1樓演講廳 | | |
| 10:30~10:50 | | 茶敘 | | |
| 10:50~12:20 | 論文發表 IV | 主持人：劉鎮發 教授(廈門大學中文系 教授) | | |
| | | 發表人：甘于恩、李菲 | 發表人：陳瑛珣 | 發表人：吳賢俊 |
| | | 題目：中古上去兩調在今大埔方言中的演變類型 | 題目：從道光17年(1837)雞油埔古文書探討大埔客家人劉啟成於東勢拓展社會資本的進程 | 題目：重教興學的新、馬大埔客家人——新加坡、馬來西亞大埔鄉團的辦學與助學 |
| | | 講評人：程俊源 | 講評人：吳賢俊 | 講評人：陳瑛珣 |
| 12:20~13:30 | | 午餐 | | |
| 13:30~14:30 | | 搭車前往石岡土牛客家文化園 | | |
| 14:30~15:30 | | 參訪石岡土牛客家文化園 | | |
| 15:30~16:30 | 綜合座談會 | 主持人：臺中市政府客家事務委員會 劉宏基 主委 | | |
| 16:30~17:00 | 閉幕式 | 主持人：臺中市政府客家事務委員會 劉宏基 主委 | | |

國立臺中教育大學求真樓演講廳 K107

報名網址 goo.gl/EHngEc

聯絡人 oonchu@gmail.com / 04-22183442 李小姐

主辦單位

臺中市政府客家事務委員會 國立臺中教育大學臺灣語文學系 臺中教育大學本土教育領域研究中心

承辦單位

國立臺中教育大學臺灣語文學系

邀請卡



邀請卡

2015 大埔客家文化國際學術研討會
2015 International Conference on Dapu Hakka Culture



指導單位：臺中市政府、臺中市議會
主辦單位：臺中市政府客家事務委員會
國立臺中教育大學臺灣語文學系
承辦單位：教育部國民小學師資培育聯盟本土教育學習領域教學中心




(臺中市政府客家事務委員會)
(國立臺中教育大學臺灣語文學系)

國立臺中教育大學：臺中市西區民生路140號
石岡土牛客家文化館：臺中市石岡區土牛里豐勢路德成巷10號
連絡電話：04-22183443 (國立臺中教育大學臺灣語文學系)
04-22289111#52103 (臺中市政府客家事務委員會葉小姐)
傳真號碼：04-22183440
E-mail：thybird601028@gmail.com



謹訂於中華民國 104 年 11 月 7 日(星期六)、8 日(星期日)分別於國立臺中教育大學及石岡土牛客家文化館舉辦「2015 大埔客家文化國際學術研討會」, 竭誠邀請您前來共襄盛舉!

**恭請
蒞臨指導**

臺中市長 林佳龍
臺中市政府客家事務委員會主任委員 劉宏基
國立臺中教育大學校長 王如哲
國立臺中教育大學人文學院院長 魏炎順
國立臺中教育大學臺灣語文學系主任 方耀乾

敬邀

會議主題

1. 「族群歷史」：中臺灣客家族群之歷史與發展
2. 「語言本體」：中臺灣客家之語言本體及其分布與流衍研究
3. 「區域文學」：中臺灣客家文學與作家圖象
4. 「社區營造」：客家社區之歷史拓墾與營造
5. 「文創加值」：客家文化加值產業之承傳與新創
6. 「民俗采風」：客家藝術、戲曲與音樂之生命脈動

| 日期 | 時間 | 會議項目 | 地點 |
|------|-------------|-------------|----------------------|
| 11/7 | 08:50-09:10 | 開幕式 | 國立臺中教育大學 求真樓1樓演講廳 |
| | 09:10-16:40 | 專題講座暨論文發表 | |
| 11/8 | 09:10-12:20 | 專題講座暨論文發表 | |
| | 13:00-16:00 | 參訪石岡土牛客家文化館 | |
| | 16:00-17:00 | 綜合座談會 | 石岡土牛客家文化館 |
| | 17:00-17:10 | 閉幕式 | |

